

ΑΠΟ τὸ 'Ημερολόγιο τῆς δεσποινίδος Εὔας Ντὲ Κουρβάλ):

ΕΚΚΛΕΚΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΗΣ RENÉE D' ANJOU

—Θά φορέσω βυσσινιά, εἶπα μηχανικά ἐγώ.

—Θά φορέσης ἄσπρα, εἶπε ἡ μητέρα μου. Δὲν ἔχεις φόρεμα βυσσινί.

—Νά μοῦ πάρης ἓνα, ἐπέμεινα ἐγώ.

—Δὲν ἔχεις καιρὸ γιὰ καινούριο φόρεμα, εἶπε ἡ μαμά.

—Νά μοῦ πάρης ἓνα ἔτοιμο...

—Ἡ μαμά μὲ κίτταξε τότε κάτω ἀστυρά.

12 Δεκεμβρίου.—Σήμερα, ἐνὸς καθύμουν μόνη στὸ δωμάτιό μου καὶ διάβαζα, ἤρθε ἄξαφνα ἡ μητέρα μου καὶ μοῦ εἶπε: —Εἶδα, ἔχω νὰ σοῦ πῶ κάτι σπουδαῖο.

Κίτταξα μὲ κάποια ἀνησυχία τὴν μητέρα μου. Τί θὰ μοῦ εἶλεγε τάχα;

Κι' ὅμως, δὲν φαινόταν πὼς ἤθελε νὰ μοῦ πῆ τίποτα δυσάρεστο. Τὸ πρόσωπό της ἀντιβολοῦσε ἀπὸ χαρὰ καὶ τὰ μάτια της ἦσαν ὅπως ποτὲ γλυκὰ καὶ ὠραία... Ἀλήθεια, ποτὲ δὲν μοῦ εἶχε φανῆ ἡ μητέρα μου, τόσο νέα καὶ τόσο ὁμορφη, ὅσο αὐτὴν τὴν στιγμὴν.

—Λέγε μου λοιπόν, μαμά; τῆς εἶπα.

Τότε ἐκείνη, μὲ πῆρε στὴν ἀγκαλιά της καὶ ἄρχισε νὰ μοῦ λέη: —Ξέρεις πόσο ἀγαποῦσα τὸν πατέρα σου, μικρὴ μου Εὔα...

—Ναί, τῆς ἀπάντησα ἐγώ, θημάτια πόσο πόνησες στὰν πῆθανε.

—Πᾶνε πέντε χρόνια πὸν τὸν χάσαμε, ἐξακολούθησε ἡ μητέρα μου. Ἐσὺ ἦσουν τότε δώδεκα χρόνων. Κι' ἐγώ τριανταδύο.

Ἀποσπᾶσθαι ξαφνιασμένη ἀπὸ τὴν ἀγκαλιά της, καὶ τὴν κίτταξα στὰ μάτια.

Μοῦ μίλουσε γιὰ τὸν πεθαμένο πατέρα μου, κι' ὅμως δὲν φαινόταν καθόλου θλιμμένη ὡς ἄλλοτε.

—Λοιπόν, ἐξακολούθησε ἡ μητέρα μου, ὑποφέρουμε ἀρκετὰ κι' ἐσὺ κι' ἐγώ, μόνες τόσο καιρὸ.

—Μητερούλα, ἐσὺ ἦσουν ἡ μαθηγοριά μου.

—Κι' ἐσὺ, μικροῦλα μου, ἦσουν ἡ δική μου χαρὰ. Γιὰ νὰ μὴν ἔχω παρὰ μόνον ἐσένα στὸν κόσμο, δὲν θέλησα νὰ παντρευτῶ τόσο καιρὸ, μολονότι μὲ ζήτησαν ἀνθρώποι ἄλλοι μου. Ἀλλά... Τώρα περὶ μεγάλες, Εὔα... Σὲ λίγο καιρὸ θὰ παντρευτῆς. Κι' ἐγώ θὰ μείνω μόνη. Θά εἶνε φοβερὸ αὐτὸ γιὰ μένα... Γι' αὐτὸ... Γι' αὐτὸ... ἀποφάσισα νὰ ξαναπαντρευτῶ...

Ταραγμένη, κίτταξα γιὰ μερικὲς στιγμὲς ἄφρονη τὴν μητέρα μου, κι' ὕστερα τῆς εἶπα:

—Καί μὲ ποιὸν ἀποφάσισες νὰ παντρευτῆς;

—Μ' ἓναν κνριο ποῦ γνώρισα στὸ σπίτι τῆς θείας Κλνμεντίνης, ποῦ ἀπάντησε ἡ μητέρα μου. Μὲ τὸν κνριμα Ντὲ Μπουργκέλ.

—Καλὰ, εἶπα ἐγώ, κἀνε δὲι θέλεις, μητερούλα. Φτάνει νὰ μ' ἀγαπάς πάντα ὡς πῶς τώρα.

Ἡ μητέρα μου μ' ἀγκαλίωσε καὶ μὲ φίλησε τρυφερὰ. Τὴν φίλησα κι' ἐγώ, καὶ τῆς εὐχάρησα κἀνὲ χαρὰ κι' εὐτυχία. Μὰ ὅταν ἡ μαμά ἐβγαλε κι' ἐμείνα μόνη στὸ δωμάτιό μου, ξέσπασα σὲ λυγμούς.

\*\*\*

16 Δεκεμβρίου.—Σήμερα ἤρθε ὁ ἀρραβωνιαστικὸς τῆς μαμάς στὸ σπίτι. Εἶνε τρία χρόνια μεγαλύτερός της, ἀλλὰ φαίνεται νεώτερός της. Ἐφερε στὴ μαμά ἓνα ὠραῖο μπουικέτο ἀπὸ ὀδὸς τριαντάφυλλα, κι' ἐμένα μοῦ ἔδωσε μὰ δέση ἄσπρα γαρύφαλλα...

Μοῦ μίλησε μ' εὐγένεια καὶ μὲ καλωσύνη, ἀλλὰ κι' ὅταν ἀόμα μίλουσε σ' ἐμένα κίτταξε τὴν μαμά. Πόσο φαίνεται νὰ τὴν ἀγαπᾷ! Πὼς τὴν κίτταζει! Δὲν ἤξερα τώρα τί θὰ πῆ ἀγάπη, ἀλλὰ μοῦ φαίνεται ὅτι ἀπὸ σήμερα τὸ ξέρω...

\*\*\*

18 Δεκεμβρίου.—Ὁ κνριος Ντὲ Μπουργκέλ ἔρχεται κἀνὲ μέρα. Φέρνει κἀνὲ μερὰ λουλούδια στὴ μαμά, ἀλλὰ ἐμένα δὲν μὲ ξανάφερε περὶ. Ἡ μαμά εἶνε πολὺ χαρούμενη καὶ φαίνεται ν' ἀγαπᾷ κι' αὐτὴ πολὺ τὸν κνριο Ντὲ Μπουργκέλ. Συγχρόνως εἶνε πάντα πολὺ τρυφερὴ μὲς μου. Δὲν ξέρει τί νὰ κἀνὲ γιὰ νὰ μοῦ ἀποδείξη ὅτι μ' ἀγαπᾷ κι' ἐμένα πάντα.

Μὰ ἐγώ... Θεὲ μου... Δὲν ξέρω τί εἶνε ἀκριβῶς αὐτὸ ποῦ νοιώθω μέσα μου... Εἶμαι τάχα θιμωμένη κατὰ βάθος, γιατί ἡ μαμά ξαναπαντρεύεται; Εἶνε μερικὲς στιγμὲς ποῦ, βλέποντας τὴ μαμά καὶ τὸν ἀρραβωνιαστικὸ της νὰ συνομιλοῦν καθισμένοι τόσο κοντὰ ὅπως στὸν ἄλλον, μοῦ φαίνεται νὰ πάω νὰ τοὺς χωρίσω...

\*\*\*

21 Δεκεμβρίου.—Εἶνε παρὰξένο... Μὰ νοιώθω πὼς δὲν ἀγαπῶ καθόλου τὸν κνριο Ντὲ Μπουργκέλ... Ναί... Δὲν μπορῶ ν' ἀντιπρῶσθω τὸ βλέμμα του. Μοῦ κἀνει κοκκὸ. Κι' ὅμως ἔχει ὠραία μάτια. Μὰ δὲν βλέπω νὰ τὰ βλέπω. Δὲν ξέρω κι' ἐγώ γιατί... Μήπως τὸν ἀποστρέφωμαι κατὰ βάθος ἐπειδὴ παίρνει τὴ θέσι τοῦ πατέρα μου στὸ πλάι τῆς μαμάς;

\*\*\*

24 Δεκεμβρίου.—Παραμονὴ Χριστουγέννων. Ἀπόψε θὰ κἀνομε δελεγιὸν μὲν τὸν κνριο Ντὲ Μπουργκέλ. Θά εἶνε καὶ μερικὸ φίλος καὶ συγγενῆς. Ἀπὸ τὸν καιρὸ ποῦ πῆθανε ὁ πατέρας μου, πρῶτὴ φορὰ θὰ γιορτάσουμε, ἐφέτος, μ' ἐπισημότητα, τὰ Χριστούγεννα.

Ὁ κνριος Ντὲ Μπουργκέλ εἶπε χθὲς στὴν μαμά, μπροστὰ μου: —Μαρία, νὰ φορέσης ἀκριβῶς ἓνα γαλιζιὸ φόρεμα. Καθὼς εἶσαι ξανθὴ, θὰ σοῦ πηγαῖνι πολὺ...

Κι' ὕστερα γύρισε καὶ μ' ἐκίτταξε καὶ μένα καὶ εἶπε: —Κι' ἐσεῖς, Εὔα, νὰ φορέσετε βυσσινιά. Τὸ βυσσινί πηγαίνει σὲ ὄσους ἔχουν μαύρα μαλλιά.



Ἡ μαμά μὲ κίτταξε τότε κάτω ἀστυρά.

Καὶ ὅμως, σήμερα τὸ πρωὶ ἐπιστρέφοντας μὲς μὲ τὸν ἀρραβωνιαστικὸ της ἀπὸ τὰ μαγαζιά, μοῦ ἔφερε ἓνα ὠραῖο βυσσινί φόρεμα. Μὰ κἀνὲ μοῦ λέει πὼς τὸ δῶρο αὐτὸ εἶνε τοῦ κνριου Ντὲ Μπουργκέλ κι' ὄχι τῆς μαμάς.

\*\*\*

25 Δεκεμβρίου.—Περάσαμε ὠραῖα χθὲς τὸ βράδυ. Ἡ μαμά ἦταν πολὺ ὁμορφη μὲ τὸ γαλιζιὸ τῆς φόρεμα, μὰ φαίνεται πὼς κι' ἐγώ δὲν ἦμουν ἄσχημη. Μοῦ πῆγανε πολὺ τὸ φόρεμά μου. Ἐχεῖ δῖανο ὁ κνριος Ντὲ Μπουργκέλ. Τὰ βυσσινί πηγαίνουν πολὺ στὶς μαυρομαλλοῦσες. Ὅλοι μοῦ ἔκαναν κομπλιμέντα, καὶ ὁ κνριος Ντὲ Μπουργκέλ μοῦ εἶπε: —Ἐσοι μὴ χαρὰ ἀπόψε, μικροῦλα μου!

Ἀπὸ ἐκείνην τὴν στιγμὴ δὲν ἀμφιβάλλω περὶ πὼς εἶμαι ὁμορφη πραγματικά... Ἀφοῦ τὸ εἶπε ὁ κνριος Ντὲ Μπουργκέλ... Ἀφοῦ μὲ κίτταξε μὲ θαυμασμὸ γιὰ μερικὲς στιγμὲς... Ποτὲ ἄλλοτε δὲν μ' ἐκίτταξε ἐτσι... Μ' ἐκίτταξε ὅπως κίτταξε σκεδὸν τὴν μαμά. Μὰ ἐκείνην τὴν κίτταξε πάντα ἐτσι... Τί εὐτυχισμένη ποῦ εἶνε ἡ μαμά...

\*\*\*

3 Ἰανουαρίου.—Θεὲ μου... Ἐμεν φοβερό... Μοῦ φαίνεται ὅτι δὲν εἶμαι ἀγανακτισμένη μὲ τὸν κνριμα, ἀλλὰ μὲ τὴν μαμά, ἐπειδὴ δὲν ἔμεινε πιστὴ στὴ νύμφη τοῦ πατέρα μου. Ναί, ἔτσι μοῦ φαίνεται. Μοῦ κἀνει κοκκὸ ὅταν μ' ἀγκαλιάζει καὶ μὲ φίληι. Μοῦ ἔρχεται νὰ τὴν στρῶξω μαζὶ μου. Τί μαρτύριο...

\*\*\*

12 Ἰανουαρίου.—Εἶμαι ἀγανακτισμένη καὶ μὲ τοὺς δύο. Τοὺς μισῶ καὶ τοὺς δύο. Μὰ τί ἔγραφα, Θεὲ μου! Εἶνε δυνατὸν νὰ μισῶ τὴν μητερούλα μου; Μπορῶ νὰ μισῶ τὸν κνριμα ποῦ εἶνε ἓνας ξένος, ἓνας παρείσιμος στὸ σπίτι μας, ὄχι καὶ τὴν μητέρα μου! Μὰ δὲν ξέρω κι' ἐγώ τί ἔχω. Εἶμαι νευρική, ἀνήσυχη, χλωμίμασα, ἀδυνατίμασα...

Ἄκουσα πρῶτες τὸν κνριο Ντὲ Μπουργκέλ νὰ λέη στὴ μαμά:

—Εἶνε πολὺ εὐαίσθητο κορίτσι ἡ Εὔα!... Πρέπει νὰ φροντισομε νὰ τὴν παντρευομε γρήγορα.

Γιατί τὸ εἶπε αὐτὸ; Τί θέλει νὰ πῆ; Θέλει νὰ μὲ ξεφορτωθῆ μὰ ὦρα ἀρχίτερα; Μὰ μοῦ προξενεῖ φροῖνη ἡ ἰδέα τοῦ γάμου. Καλύτερα νὰ πεθάνω.

\*\*\*

20 Ἰανουαρίου.—Ἐχω μὲρες νὰ γράφω ὀδὸ. Δὲν ξέρω τί νὰ γράφω. Δὲν μπορῶνὰ καθορίσω ἀκριβῶς τὰ ἀσθημάτά μου γιὰ νὰ μπορέσω νὰ τὰ διατυπώσω στὸ 'Ημερολόγιό μου. Πάντως, αὐτὸ ποῦ νοιώθω εἶνε ὅτι μ' ἔχουν ἐκνευρῖσει πολὺ ἡ ἐτοιμασίης γιὰ τὸν γάμο τῆς μαμάς. Τὸ σπίτι ἐνὲ ἀνο-κάτω...

\*\*\*

25 Ἰανουαρίου.—Δὲν μπορῶ, δὲν μπορῶ νὰ συνηθίσω μὲ τὴν ἰδέα πὼς παντρεύεται ἡ μαμά. Ἄν ἔπαυεν ἓναν ἄλλον δὲν θὰ ὑπέφερα μῆρες τόσο; Δὲν ξέρω... Ὁ γάμος ὀρίστηκε γιὰ τὶς 12 Φεβρουαρίου. Μοῦ φαίνεται πὼς δὲν θάγω τὴν δύναμη νὰ παραστῶ σ' αὐτὸν τὸν γάμο. Μοῦ φαίνεται ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ πατέρα μου θὰ εἶνε πολὺ ἀγανακτισμένη ἐκεῖ ἕψηλὰ στὸν οὐρανό.

\*\*\*

11 Φεβρουαρίου.—Ἄχ, τί ὑπέφερα τόσες μέρες. Ὁ κνριος δὲν τρέπαται περὶ νὰ φίληι τὴν μαμά μου μπροστὰ σ' ἐμένα. Τώρα περὶ δὲν μπορῶ νὰ τὸν ὑποφέρω καθόλου. Τὰ μάτια του μὲ ταραῶν ἀκόμα περισσότερο. Τί μάτια. Θεὲ μου... Θέλω νὰ φύγω, νὰ μὴν τὰ βλέπω περὶ. Καὶ ἡ φωνὴ του. Ποῦ νὰ πάω νὰ κρυφτώ γιὰ νὰ μὴν τὴν ἀκούω περὶ;

\*\*\*

12 Φεβρουαρίου.—Ἐφτασε ἡ μεγάλη ἡμέρα. Δὲν μπορῶ νὰ κοιμηθῶ καθόλου χθὲς τὴ νύχτα. Εἶμαι κατάλαχνη καὶ τὰ μάτια μου εἶνε κοκκίμα. Ἡ μαμά μοῦ πῆρε ἓνα λευκὸ φόρεμα γιὰ τὴ σημερινὴ τελετὴ, μὰ ἐγώ φόρεσα τὸ βυσσινί...

Σὲ λίγο... ὦ! Σὲ λίγες ὀρες ἡ μαμά θὰ εἶνε δική του. Δὲν ξέρω καλὰ τί θὰ πῆ αὐτὸ... Μά... Δὲν μπορῶ νὰ τὸ ὑποφέρω. Ἄν ἦταν δυνατὸν νὰ μὴ γινόταν αὐτὸ... Νὰ πῆθαινε ἄξαφνα ἓνας ἀπὸ τοὺς δύο... Ἐκνεῖνος... Ἡ ὄχι ἐκνεῖνος... Ἡ μαμά... Τί λέω... Νὰ πεθάνῃ ἡ μαμά; ὦ, νὰ πεθάνω ἐγώ καλύτερα...

Θὰ πάω στὸν κνριο... Ἡ λήνη εἶνε βαθεῖα... Εἶμαι λεπτοκακομένη θὰ πηγῶ γρήγορα... Θὰ κνριο πρῶτα μερικὰ λουλούδια... Θὰ τὰ σκορπίσω στὴν ὄχθη... Θὰ νομισοῦν πὼς πῆγα νὰ κνριο λουλούδια, καὶ γλῶστρησα κι' ἔπεσα στὴ λήνη καὶ πῆγνα... Κι' ἐτσι... Τί καλά... Ἐτσι δὲν θὰ γίνῃ σημερινὸ τοῦλά μου ὁ γάμος τοῦς...